

## PRESSEMITTEILUNG

Die Donaukommission (DK) führte am 11. Dezember 2020 unter dem Vorsitz ihres Präsidenten, S.E. Gordan Grlić Radman, Vertreter der Republik Kroatien bei der Donaukommission und Minister für auswärtige und europäische Angelegenheiten der Republik Kroatien, ihre 94. Tagung am Sitz der Donaukommission in Budapest durch.

Die ursprünglich für den 9. Juni 2020 geplante 94. Tagung wurde angesichts der Einreise- und Reisebeschränkungen für ausländische Staatsbürger auf ungarischem Hoheitsgebiet aufgrund der Ausbreitung der Coronavirus-Pandemie (COVID-19) vertagt. In Anbetracht der Entwicklung der Pandemielage sowie der Erfordernisse der Tätigkeit der DK wurde die Tagung in einem hybriden Format durchgeführt, was es den Delegationsmitgliedern ermöglichte, sowohl im Sitzungssaal als auch remote im Online-Format an der Tagung teilzunehmen.

An der Tagung nahmen die Delegationen aller elf Mitgliedstaaten der Donaukommission teil (Republik Bulgarien, Bundesrepublik Deutschland, Republik Kroatien, Republik Moldau, Republik Österreich, Rumänien, Russische Föderation, Republik Serbien, Slowakische Republik, Ukraine, Ungarn).

Ein bedeutsames Ereignis bei der 94. Tagung der Donaukommission war die Wahl der neuen Leitung der Organisation. Im Ergebnis einer Abstimmung wurde die Botschafterin der Ukraine in Ungarn, I.E. Ljubov NEPOP, zur Präsidentin gewählt, der Botschafter der Republik Serbien in Ungarn, S.E. Ivan TODOROV, zum Vizepräsidenten und die Vertreterin von Ungarn bei der DK, I.E. Zsuzsanna RÉPÁS, zum Sekretär.



*Address: Hungary, H-1068 Budapest, Benczúr utca 25.*

*Phone: +36-1-461-80-10, Fax: +36-1-352-18-39, E-mail: [secretariat@danubecommission.org](mailto:secretariat@danubecommission.org)*

*Website: [www.danubecommission.org](http://www.danubecommission.org)*



Die Tagung erörterte Fragen in Bezug auf verschiedene Tätigkeitsbereiche der DK und nahm eine Reihe von Beschlüssen an, die von der Arbeitsgruppe für Rechts- und Finanzangelegenheiten und der Arbeitsgruppe für technische Angelegenheiten empfohlen wurden und auch von der Geschäftsordnung vorgeschrieben sind.

So wurden bei der 94. Tagung von den Vertretern der Mitgliedstaaten der Beschluss betreffend die Schaffung der Stelle eines Experten für Informationstechnologie in der Binnenschifffahrt im Sekretariat der Donaukommission (DK/TAG 94/5), der Beschluss in Bezug auf die Beteiligung der DK am Projekt PLATINA 3 (DK/TAG 94/9), der Beschluss zum Entwurf des Haushaltsplans für das Jahr 2021 (DK/TAG 94/11), der Beschluss zur Änderung der „Vorschriften über die Finanzverwaltung der Donaukommission“ (DK/TAG 94/18), der Beschluss über die Abänderung der „Beschreibung der Tätigkeitsmerkmale der Funktionäre und der Angestellten des Sekretariats der Donaukommission und ihrer fachlichen Qualifikationen“ in Bezug auf die Planstellen 2.5 Übersetzer-Dolmetscher-Registrator und 2.9, 2.10, 2.11 Schreibkraft für Deutsch/Französisch/Russisch (DK/TAG 94/19), sowie der Beschluss zu den technischen Fragen (DK/TAG 94/26) angenommen.

Bei der Tagung wurden auch der Arbeitsplan der DK für den Zeitraum 1. Januar 2021 bis zum 31. Dezember 2021 (DK/TAG 94/7) und der Haushaltsplan der Donaukommission für das Jahr 2021 (DK/TAG 94/10) angenommen.

Der Bericht des Generaldirektors des Sekretariats über die Erfüllung des Arbeitsplans der DK für den Zeitraum 14. Juni 2019 bis zur 94. Tagung (DK/TAG 94/12) und der Bericht des Generaldirektors des Sekretariats über die Haushaltsdurchführung im Jahr 2019 (DK/TAG 94/17) wurden angehört und zur Kenntnis genommen; weiter wurde der Ergebnisbericht über die Sitzung der Arbeitsgruppe für Rechts- und Finanzangelegenheiten vom 12. - 15. November 2019 gebilligt (DK/TAG 94/20) und der Ergebnisbericht über die 93. Tagung genehmigt (DK/TAG 94/28).

Abschließend wurde von der 94. Tagung der Beschluss DK/TAG 94/30 über die Verleihung der Gedenkmedaille „Für Verdienste um die Förderung der Donauschifffahrt“ an Herrn Ioniță Profir, Staatsbürger von Rumänien, angenommen.

Die 95. Tagung der DK wird am 15. Juni 2021 stattfinden.